



CHRISTMAS TREE WITH LIGHTS

JULGRAN MED BELYSNING

JULETRE MED BELYSNING

CHOINKA Z OŚWIETLENIEM



EN OPERATING INSTRUCTIONS

▲ Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions)

SE BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning. Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning)

NO BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning)

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

▲ Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor! Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår kundservice på telefon 0511-34 20 00.

www.jula.se

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår kundeservice på telefon 67 90 01 34.

www.jula.no

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

www.jula.pl

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our customer service.

www.jula.com



Tillverkare/Producent/Producenci/Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributör/Distributør/Dystrybutor/Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 30,

1473 LØRENSKOG

För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

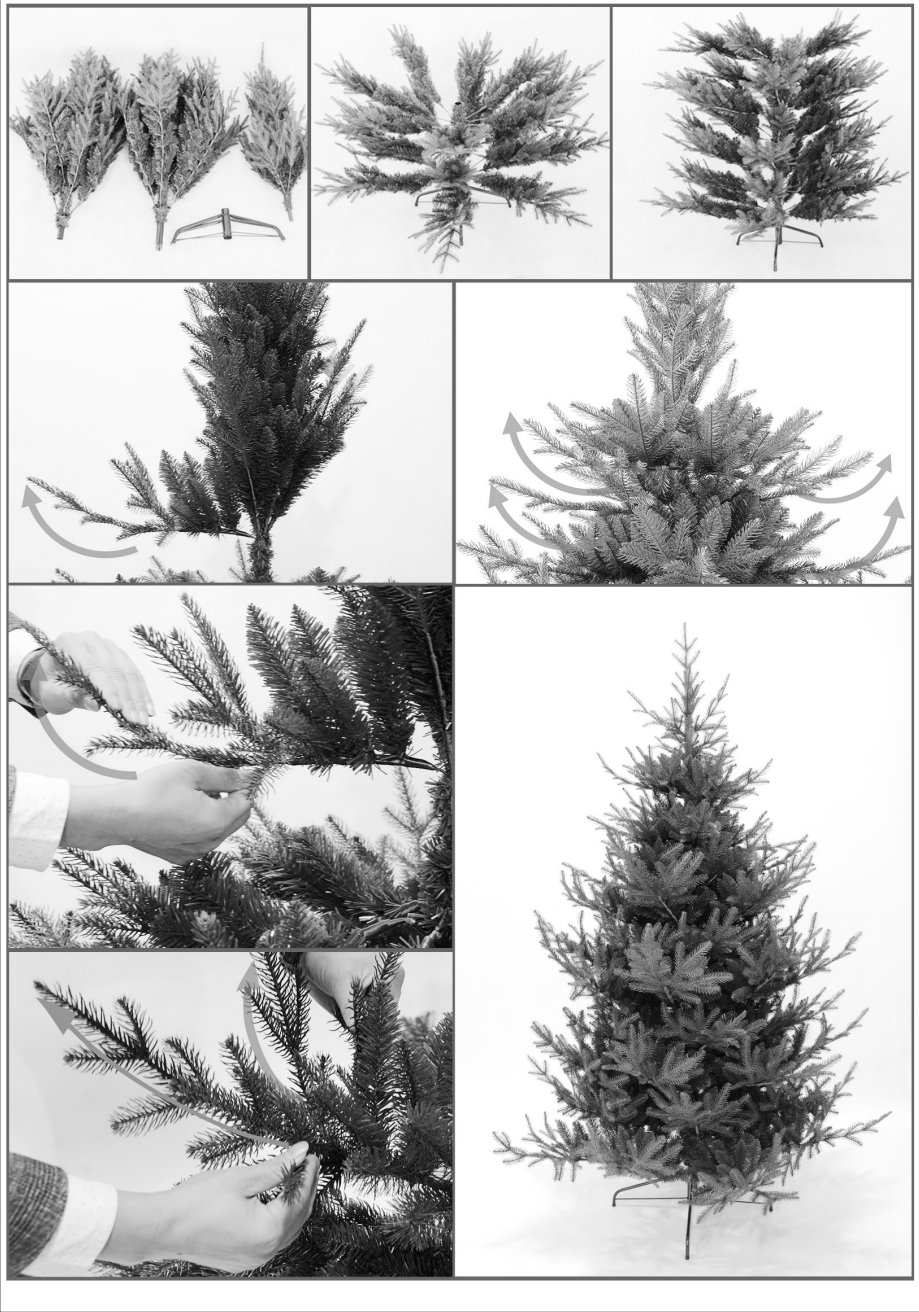
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

For latest version of operating instructions, see www.jula.com

2021-05-14

© Jula AB





SÄKERHETSANVISNINGAR

- Anslut inte produkten till nätspänning när produkten ligger i förpackningen.
- Kontrollera att inga ljuskällor är skadade.
- Koppla inte ihop två eller flera produkter elektriskt.
- Ingen del av produkten kan bytas ut eller repareras. Om någon del skadas, måste hela produkten kasseras.
- Använd inte vassa eller spetsiga föremål vid montering.
- Utsätt inte sladd eller ledare för mekanisk belastning.
- Detta är inte en leksak. Var försiktig om produkten används i närheten av barn.
- Koppla bort transformatorn från nätspänning när produkten inte används.
- Produkten är inte avsedd att användas som allmänbelysning.
- Uttjänt produkt ska avfallshandteras i enlighet med gällande regler.

VARNING!

Produkten får endast användas om alla packningar är korrekt monterade.

SYMBOLER

	<p>Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.</p>
	<p>Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.</p>

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz/31 V
Effekt	6 W
Antal LED	300 st
Kapslingsklass	IP44

MONTERING

1. Ta ut delarna ur förpackningen.
2. Vinkla ut julgransfoten så att det blir 90° vinkel mellan de fyra fötterna.
3. Placera granens nedre del i foten.
4. Placera den mellersta delen i den nedre.
5. Placera den översta delen i den mellersta.
6. Anslut delarnas kontakter till varandra.
7. Vinkla ut grenarna.
8. Placera granen på önskad plats och anslut stickproppen till nätspänning.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Produktet må ikke kobles til strømforsyningen når det befinner seg i emballasjen.
- Kontroller at ingen av lyskildene er skadet.
- Ikke koble sammen to eller flere produkter elektrisk.
- Ingen av produktets deler kan byttes ut eller repareres. Hvis en del blir skadet, må hele produktet kasseres.
- Ikke bruk skarpe eller spisse gjenstander til montering.
- Ledningen og lederen må ikke utsettes for mekanisk belastning.
- Dette er ikke et leketøy. Vær forsiktig hvis produktet brukes i nærheten av barn.
- Koble transformatoren fra strømforsyningen når produktet ikke brukes.
- Produktet må ikke brukes som generell belysning.
- Utrangert produkt skal kasseres i henhold til gjeldende regler.

ADVARSEL!

Produktet skal bare brukes hvis alle pakninger er riktig montert.

SYMBOLER

	<p>Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.</p>
	<p>Kassert produkt skal gjenvinnes i henhold til gjeldende forskrifter.</p>

TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz/31 V
Effekt	6 W
Antall LED	300 stk.
Kapslingsklasse	IP44

MONTERING

1. Ta delene ut av emballasjen.
2. Vinkle ut juletre foten slik at det blir 90° graders vinkel mellom de fire føttene.
3. Sett treets nedre del i foten.
4. Plasser den midterste delen i den nedre.
5. Plasser den øverste delen i den midterste.
6. Koble delenes kontakter til hverandre.
7. Vinkle ut grenene.
8. Plasser treet på ønsket sted og koble støpselet til en stikkontakt.



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Nie podłączaj do zasilania produktu, który znajduje się w opakowaniu.
- Sprawdź, czy diody nie są uszkodzone.
- Nie łącz ze sobą elektrycznie dwóch ani więcej produktów.
- Żadna część produktu nie podlega wymianie ani naprawie. Jeżeli jakaś część ulegnie uszkodzeniu, cały produkt należy wyrzucić.
- Podczas montażu nie używaj ostrych ani szpiczastych przedmiotów.
- Nie narażaj przewodów na obciążenie mechaniczne.
- Produkt nie służy do zabawy. Zachowuj ostrożność, jeżeli produkt jest używany w pobliżu dzieci.
- Gdy produkt nie jest używany, odłącz transformator od zasilania.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku jako oświetlenie główne.
- Zużyty produkt należy przekazać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

OSTRZEŻENIE!

Produktu można używać wyłącznie, gdy wszystkie elementy uszczelniające są poprawnie zamontowane.

SYMBOLE

	<p>Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.</p>
	<p>Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.</p>

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V~50 Hz/31 V
Moc	6 W
Liczba diod LED	300 szt.
Stopień ochrony obudowy	IP44

MONTAŻ

1. Wyjmij elementy choinki z opakowania.
2. Rozłóż stojak w taki sposób, aby jego cztery nogi były ustawione względem siebie pod kątem 90 stopni.
3. Umieść dolną część choinki na stojaku.
4. Umieść środkowy słupek w dolnym słupku.
5. Umieść górny słupek w środkowym słupku.
6. Połącz ze sobą złącza obu części.
7. Rozłóż gałęzie choinki.
8. Ustaw choinkę w wybranym miejscu i podłącz jej wtyk do gniazda sieciowego.



SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not connect the product to the mains while still in the pack.
- Check that no light sources are damaged.
- Do not connect two or more products together to a power source.
- No parts of the product can be replaced, or repaired. The whole product must be discarded if any part is damaged.
- Do not use sharp or pointed objects during assembly.
- Do not subject the power cord or wires to mechanical stress.
- This is not a toy. Be careful if using the product near children.
- Disconnect the transformer from the power point when the product is not in use.
- The product is not intended to be used as general lighting.
- Recycle products that have reached the end of their useful life according to local regulations.

WARNING!

The product must only be used when all the seals are correctly fitted.

SYMBOLS

	<p>Approved in accordance with the relevant directives.</p>
	<p>Recycle discarded product in accordance with local regulations.</p>

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz/31 V
Output	6 W
No. of LEDs	300
Protection rating	IP44

INSTALLATION

1. Remove the parts from the packaging.
2. Angle out the foot of the Christmas tree so that it is at 90° between the four feet.
3. Put the bottom part of the tree in the foot.
4. Put the middle part in the bottom part.
5. Put the top part in the middle part.
6. Connect the contact parts together.
7. Fold out the branches.
8. Place the tree in the required place and plug the plug into a power point.